



ARIZONA DEPARTMENT  
OF COMMERCE

The center for economic advancement

## DIVISIÓN DE COMERCIO INTERNACIONAL

**Ofreciendo un mundo de servicio:** Pequeñas y medianas empresas de Arizona interesados en exportar encuentran la información primordial en nuestro departamento. Esta es la oportunidad de obtener su pasaporte a asesorías, misiones comerciales, acceso a contactos, asistencia para obtener el historial de compañías de interés, las estadísticas más reciente de comercio, y las investigaciones del mercado más actualizadas.

**Asesoría en exportación:** Desde las preguntas más básicas de como empezar hasta los aspectos más específicos sobre el desarrollo de las áreas de exportación de su negocio. Nuestros especialistas en Comercio Internacional son expertos en el mercado al exterior. Además de tener acceso a la información general de comercio internacional en nuestra red, también le asistimos en encontrar socios de gran potencial cuyo interés sea el mismo comercio, patrocinar talleres de “como hacer”, y también reunirnos con usted y su personal para desarrollar una estrategia adecuada para su comercio.

**Como empezar:** El primer paso es identificar el mercado con más potencial lucrativa para su producto o servicio. Nosotros podemos proporcionar: Información específica de cada país obtenido por medio de las embajadas y los consulados estadounidenses demarcando el estado del mercado, los canales de distribución, y las mejores áreas de trabajo; Referencias materiales y fuentes para su industria, incluyendo reportes comerciales, asociaciones y ferias profesionales; y reportes de las tendencias mundiales en las áreas de objetivo fijo.

**Acceso a contactos:** Una vez que se ha decidido el mejor mercado para su negocio, se necesita identificar compradores, agentes, distribuidores, usuarios finales u otros socios estratégicos. Nuestro departamento mantiene numerosas fuentes de contactos que le ayudaran a desarrollar una lista de compañías de objetivo fijo para su negocio.

**Historial de la compañía:** Antes de responder a un prospecto del exterior o firmar algún tipo de contrato, haga sus estudios! Le podemos ayudar a obtener el historial de las compañías que le interesan como socios para que usted pueda tomar las decisiones más acertadas para el beneficio de su negocio.

**Misiones de Comercio y presentaciones/demostraciones Comerciales:** Las misiones de comercio de ADOC están diseñadas para presentar pequeñas y medianas empresas de Arizona a mercados internacionales. Nuestros especialistas le pueden asistir en encontrar posibles socios o distribuidores, citar a juntas de negocios, hacer arreglos para un intérprete y realizar eventos para crear contactos. Estas misiones le darán oportunidad de conocer quienes son los mercados de objetivo fijo. Invitamos a compañías de Arizona a exhibirse en ferias profesionales o presentaciones de catalogo de alrededor del mundo. Para participar puede comprar su propio espacio o incluso comprar un espacio compartido con otra firma de Arizona para ahorrar parte del costo. En algunos casos usted puede promover su negocio de exportación a través de presentaciones en catálogos, que nuestros especialistas en comercio controlan.

**Disponible en la Red:** El calendario de Eventos Internacionales en Arizona: Encontrará una lista de seminarios, talleres, presentaciones comerciales y viajes internacionales de promoción organizados por ADOC, División de Comercio Internacional e Inversiones, apoyados por varios desarrollos económicos, instituciones sin fines lucrativos y educativos. También podrá encontrar [Las Estadísticas de Exportación en Arizona](#): con la actualización trimestral del estado comercial de los diez primeros lugares de mayor



ARIZONA DEPARTMENT  
OF COMMERCE

*The center for economic advancement*

exportación. Nuestra red también señala las categorías de comercio con más éxito basada en el total de capital recibido.

**Oficinas en el extranjero:** El Departamento de Comercio en Arizona, División de Comercio Internacional e Inversiones, mantiene oficinas en Japón, México, Taiwán e Inglaterra. Los expertos que se encuentran en estas oficinas le dan acceso a contactos como de compradores locales o socios de empresas conjuntas, y a reunir propuestas de compradores que podrían asociarse con proveedores de Arizona.

**Para más información:** Ahora más que nunca, la información es poder. Mantenemos la información más actualizada sobre las oportunidades de negocios internacionales y un historial general de los mayores acontecimientos tal como en el Acuerdo de Libre Comercio Norteamericano y los mercados mundiales emergentes. También ofrecemos información demográfica, expedientes en estadísticas, y acceso a las investigaciones más actualizadas de las estrategias de mercado.

Nos puede contactar en el teléfono (602) 771-1192; o visítanos en la red [www.azcommerce.com](http://www.azcommerce.com) en la sección Negocios Internacionales.